



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)
7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



DIOCESE OF METUCHEN

2024 Bishop's Annual Appeal / Campaña Anual del Obispo 2024

STAY WITH US, LORD: / QUÉDATE CON NOSOTROS, SEÑOR:

Renew our Hearts and Send Us on Mission

Renueva nuestros Corazones y Envíanos en Misión

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

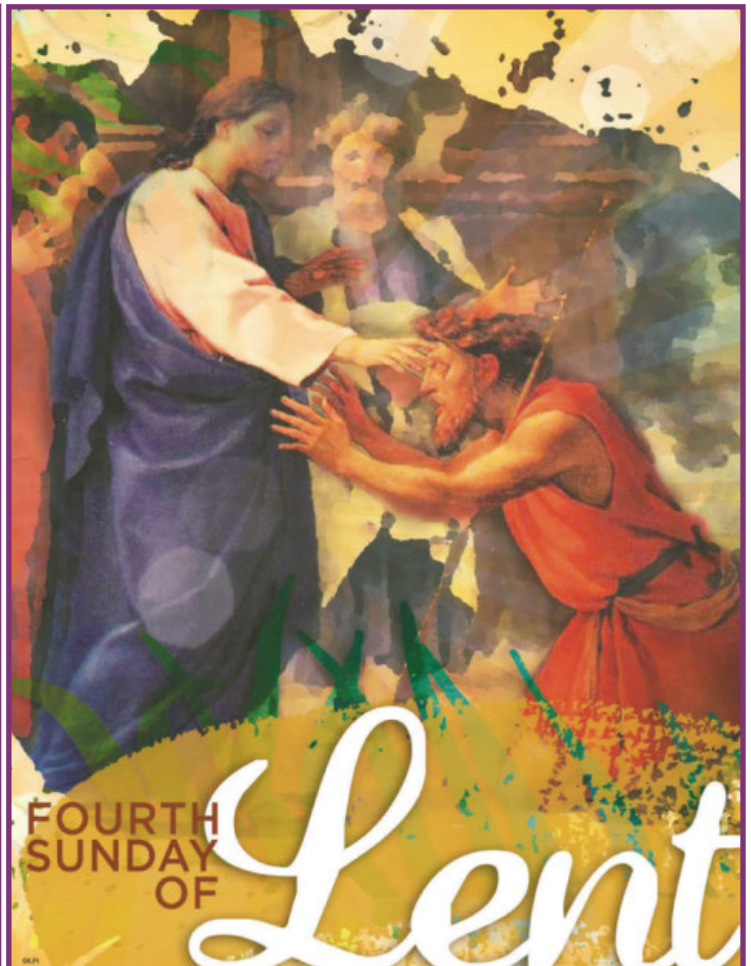
Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair
PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





**Saturday, March 09 - Lenten Weekday
Saint Frances of Rome, Religious**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, March 10 - Fourth Sunday of Lent

8:00 AM (SL) - (English) - Marsha Nagy
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodziny
Antonik i Pawlik
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Hipolita Perez &
Abraham Ramos
10:30 AM (SL) - For the people
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Emelania Brooks
& Stanley A. Brooks
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, March 11 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

Tuesday, March 12 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Stan Pollock
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Jaqueline Valdez y Familia

Wednesday, March 13 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, March 14 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - for the people

Friday, March 15 - Lenten Weekday

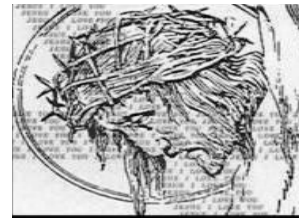
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, March 16 - Lenten Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Kathleen C. Braidon
4:30 PM (SH) - (English) - David Brown & Kathy Fodor

Sunday, March 17 - Fifth Sunday of Lent

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodziny
Rogowskich
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por los difuntos de la
Familia Peralta Rodriguez
10:30 AM (SL) - Margit Schloder
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



**Friday Lenten Stations of the Cross
*Viernes de Cuaresma del Via Crucis***

Following the 7:00 AM Mass St. Ladislaus (English/Inglés)

Following the 8:00 AM Mass Sacred Heart (English/Inglés)

6:00 PM Sacred Heart (Spanish/Español)

7:00 PM St. Joseph (Polish/Polaco)

7:00 PM St. Ladislaus (Hungarian/ Húngaro)



SACRAMENTS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this List of the sick:**

Brian Barry, Zofia Baginski,
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc,
Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,
Amy Grau Bates, Faith Anderson,
Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar,
Edward Hernandez Brito, Maria Colon,
Jaxson Rivera, Joan Wiczorek



**Weekly Offertory
02/25/2024: \$4, 710**

**To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org Click on DONATE.**

**BISHOP'S APPEAL UPDATES:
\$14,000 Parish Goal**

**\$4,077 pledged to date 29% of parish goal
Every contribution no matter the amount is
appreciated. Let's aim for 100% participation.**

FOURTH WEEK OF LENT

INCREASING DISASTERS, INCREASING RESILIENCE

Located in Southeast Asia between the Pacific and Indian Oceans, Indonesia has beautiful beaches, diverse cultures and the world's fourth largest population. Many of the country's more than 17,000 islands are in the Ring of Fire, where volcanic eruptions and earthquakes are common.

Climate-related disasters such as cyclones are also becoming more frequent and destructive.

Find out how with the support of Catholic Relief Services and generous communities like yours Evita and her disaster preparedness group are working to keep their community safe. Visit crsricebowl.org to read this week's Story of Hope .



**CUARTA SEMANA DE CUARESMA
MÁS DESASTRES, MAYOR RESILIENCIA**

Ubicada en el sudeste asiático, Indonesia tiene hermosas playas, diversas culturas y la cuarta población más grande del mundo. Muchas de sus más de 17.000 islas se encuentran en el Anillo de Fuego, un fenómeno geológico marcado por erupciones volcánicas y terremotos frecuentes. Los ciclones también son cada vez más frecuentes y destructivos.

Descubre cómo, con el apoyo de Catholic Relief Services y comunidades como la nuestra, Evita y su grupo de preparación para desastres trabajan para mantener segura a su comunidad. Visita crsplatodearroz.org para leer la Historia de Esperanza de esta semana.



**DIOCESE of METUCHEN
2024 BISHOP'S ANNUAL APPEAL
STAY WITH US, LORD:
*Renew our Hearts
and Send Us on Mission***

Central to our understanding of Christian stewardship is the concept of accountability. To safeguard the gifts you have entrusted to our care, we recently set up a special foundation, a separate trust, where all the money from this Appeal goes so that it can be used only for those ministries advertised in the Appeal materials and website.

You can be assured that your gift is well protected and well used; making a difference in meeting the spiritual, educational and social needs of the people we serve. A gift to the Bishop's Annual Appeal is a worthy investment.



**DIÓCESIS de METUCHEN
2024 LLAMADO ANUAL
DEL OBISPO
QUÉDATE CON NOSOTROS,
SEÑOR: Renueva nuestros cora
zones y envíanos a la misión**

Central para nuestra comprensión de la administración Cristiana es el concepto de responsabilidad. Para salvaguardar las ofrendas que ustedes ha confiado a nuestro cuidado, recientemente creamos una fundación especial, un fideicomiso separado, donde va todo el dinero de esta Campaña para que solo pueda usarse para aquellos ministerios anunciados en los materiales de la Campaña y en el sitio web.

Puede estar seguro de que su aporte estará bien protegido y bien utilizado; marcando la diferencia al satisfacer las necesidades espirituales, educativas y sociales de las personas a las que servimos. Una donación a la Campaña Anual del Obispo es una inversión que vale la pena.



A heart-felt and sincerest thank you to all the volunteers, contributors, and donors who made the Interfaith Homeless Shelter possible.

Warm beds and warm meals go a long way in helping those in need of food shelter. Thank you so much!



Un agradecimiento de todo corazón y sincero a todos los voluntarios, contribuyentes y donantes que hicieron posible el Refugio Interreligioso para personas sin hogar. Las camas calientes y las comidas calientes contribuyen en gran medida a ayudar a quienes necesitan refugio alimentario.
¡Muchas gracias!



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
IV Niedziela Wielkiego Postu
10 marca 20234r.

Trwa okres Wielkiego Postu. Pamiętajmy, by w **piątki zachować post jakościowy**, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych. Dotyczy to wszystkich pomiędzy 14 a 60 rokiem życia. W tym czasie zwróćmy również szczególną uwagę na **nasz rozwój duchowy poprzez modlitwę i ofiarność**, szczególnie względem biednych i poszkodowanych przez los.

Rekolekcje Wielkopostne odbędą się w dniach **14,15,16 marca, czwartek, piątek, sobota Spowiedź św.o godzinie 19:00 a zakończy się 17 marca w Niedziele o godz 9:00 rano.**

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową i Mszę Świętą w piątki o godz. 19:00** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Świętej.**

W piątki przed Droga Krzyżowa prosimy o parkowanie samochodów , po stronie kościoła.

Jak co roku, w okresie Wielkiego Postu, zachęcamy do uczestnictwa w akcji „**Rice Bowl**”, sponsorowanej przez **Catholic Relief Services** oraz do odpowiedzi na **apel biskupi**, zatytułowany **’ Zostań z nami Panie: Odnów nasze serca do wykonywania naszego Powołania ‘**, który dzięki finansowemu wsparciu nas wszystkich, zapewnia kontynuację wielu diecezjalnych programów ewangelizacji i katechezy.

Prosimy o uregulowanie składek członkowskich klubu polonia na rok 2024. Składki w wysokości \$20 przyjmuje P. Krzysztof Jachowski.

Życzymy wszystkim, by wzbogaceni miłością Chrystusa w dzisiejszej Ofierze Mszy Świętej, potrafili dzielić się nią z bliźnimi każdego dnia nadchodzącego tygodnia.

Dzisiaj po mszy zapraszamy do sali pod kościołem mna kawę ciasto.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Fourth Sunday of Lent
March 10, 2024

We are in the **Lenten Season**. Please, remember to **abstain** from meat on Fridays. This is for all between the age of 14 and 60. Also, remember to **enrich your Lenten spiritual journey by finding time for prayer and by helping those in need.**

The Lenten Retreat will take place on **March 14, 15, 16, Thursday, Friday, Saturday Confession at 7:00 p.m. and will end on March 17, Sunday at 9:00 a.m.**

Throughout Lent, we will continue to promote and support **CRS Rice Bowl** and the **Bishop’s Annual Appeal - “Stay with us Lord: Renew our Hearts and Send us on Mission”**.

During the Lenten Season, we invite everyone for **Stations of the Cross and the Mass on Fridays at 7:00 p.m.** and for **Lamentations on Sundays after the Polish Mass.**

On Fridays before the Way of the Cross, please park your cars on the church side.

We wish everyone that enriched by Christ's Sacrifice of the Holy Mass, we may be able to share his love with our neighbors throughout the coming week.

Please settle the membership fees of the Polonia club for the year 2024. Contributions in the amount of \$20 are accepted by Mr. Krzysztof Jachowski.

Today, after the Mass, we invite you to the hall under the church to have a coffee and a cake.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth*

FOURTH SUNDAY of LENT

Jesus replied to Nicodemus, “Amen. Amen, I say to you, no one can see or enter the Kingdom of God without being re-born in water and Spirit. Do not be amazed that I said, ‘You must be born (again) from above.’” Jn 3:3,5,7 (my translation)

“How can this happen?” questions Nicodemus doubtfully.

Because, the New Covenant with God and man is inside us, as temples of the Holy Spirit, who transforms us with His graces. It is the transubstantiation of our bodies, dead due to our transgressions, that are resurrected to life in Christ through sanctifying grace and baptism.

This is what it means to be baptized and confirmed in Christ. This is what Christ showed his trusted disciples on Mount Tabor. **Lk 9:28-36** This is Christ’s promise to us, if we keep His Commandments and stay faithful to Him. He bestows upon us the gifts of the Holy Spirit that of knowledge and wisdom, understanding, perseverance, good counsel, humility and fear of God, so that we might put them to good use.

This is what is new in the covenant of God and man: the way God perceives man’s sin in the world, instead of the sin itself. He feels man requires a permanent and direct image of himself to emulate in Mary and in Jesus to undergo the transformation from the old to the new. This transformation requires leaving behind everything that belongs to the physical world as Paul describes to the Philipians (**Phil 3:8-14**) and becoming Christ-like. It includes forgiving those that hurt you, scorn you and hate you.

It is the person within that needs to be re-born in Christ’s love for your fellow man that Jesus and his disciples are referring to; this is the NEW something: to be made anew in the resurrected Christ Jesus. This alone is as miraculous as the resurrection of the body after death. So, the redeeming power of Christ is for all who hear his call to be re-born in the Spirit of the Trinitarian God through true repentance and sacrifice towards their fellow man, that they may share in His promise and glory of the Resurrection.

“Live as children of light, for light produces every kind of goodness and righteousness and truth.” Eph 5:8b-9

We have Saint Paul teaching the Ephesians the meaning of Jesus’ words in the context of His resurrection, referring to those being baptized in His Spirit (**Eph 3:5**) as “children of light” who through their enlightenment in Jesus Christ go forth proclaiming His truth.

“Amen. Amen, I say to you, no one can enter the Kingdom of God without being re-born in water and Spirit.” Jn 3:5



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
 www.seloverfuneralhome.com

**NEVER MISS
 OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
 Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

**ROOFING • CHIMNEYS
 MASONRY • GUTTERS**
We Find & Fix Leaks!



\$800 OFF
 Any New Roof Replacement

15% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My
 Mom remains independent"

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

